

在日大韓基督教会  
宣教80年을 향한 標語

1. 새 세대에 교회를 형성하자
2. 재일동포의 새로운 삶을 지향하자
3. 세계역사속에서 우리의 사명을 다하자



THE GOSPEL NEWS

6月15日(日) <1986年> 第431号

発行所 福音新聞社

160 東京都新宿区西早稲田 2-3-18

電話 03(202)5398番

発行人 金信煥・編集人 李大京

毎月1回 15日発行 購読料 1部 50円

昭和38年9月20日第3種郵便物認可

印刷所・青丘文化社



関東外基連結成集會에서 報告하는  
WCC・CCA 指紋調査団

世界教会協議會와  
宣敎協議會 合同의  
指紋問題  
國際調査團이 五月二十五日  
부터 三十一일까지 札幌 仙台

## WCC・CCA 指紋調査団

### 十一都市 現地調査

東京 名古屋 大阪 京都 神戸 岡山 福岡 北九州 등에서  
現地調査를 實施했다.  
아나날 박진博士(世界教会  
協議會人種差別과 싸우는 프  
로그래머 소장)을 團長으로 亞  
細亞基督教協議會都市農村部에  
서 權浩景牧師가 參加했다.  
調査團은 北海道 札幌 京都・  
岡山 大阪 九州 福岡 등으로 나  
누어 指紋拒否者 支援運動體  
를 만나 指紋捺印制度와 在  
日韓國人을 差別하는 制度가  
며 基本的 人權을 찾기 위한  
運動을 실제로 體驗했다.  
調査團 一行은 指紋拒否者  
뿐만 아니라 法務省 東京入  
管 東京都指導課 등도 찾아가  
指紋制度의 撤廢를 要請하기  
도 했다.  
代表團中에는 福岡地裁小倉



京都教会에서 가진 日本  
敎團과의 宣敎協力委員會  
日本基督教團 總會議長 後  
宮俊夫(후궁순부)와 우리總會와의 第  
六回 宣敎協力委員會가 六月  
三日(火)京都敎會에서 가졌다.  
日本基督教團團長 總會議長  
後宮俊夫牧師를 비롯 七名이  
우리總會는 金信煥總會長을 비  
롯하여 五名이 出席했다.  
宣敎協力委員會는 指紋捺印

## 敎團과 宣敎協力委

### 無敎敎會 協力키로

制度的 撤廢를 要求하는 運  
動에 계속 署名을 받기로 하  
고 指紋裁判關爭도 積極支援  
하기로 했다.  
各地域에 있어서의 宣敎協  
力에 關해서는 盛岡 三沢  
新潟 등의 開拓伝道 札幌 西  
新井敎會 등의 無敎敎會의 協  
力 九州地區의 協力을 具  
기로 했다.  
이런 宣敎協力委員會 設  
에서 日本基督教團은 宣敎協  
力金 第二次分 一千万円 伝  
達도 있었다.  
다음 宣敎協力委員會는 十  
二月五日(金)에 東京에서 갖  
기로 하고 三周年 記念式은  
広島가 아니면 神奈川에서 갖  
기로 했다.

# 100敎會運動에 全力

## 伝道局 政策會議서 確認



伝道局政策會議에 參加한 총회내 宣敎師들

## 宣敎師를 中心으로 研修會

### 宝塚・黙想の家에서

總會 伝道局(局長 洪水其牧  
師)主催의 伝道局政策會議가  
五月八, 九兩日 宝塚・黙想の  
家에서 열렸다.

伝道局政策會議는 주로 本  
國에서 派遣된 宣敎師를 中  
心으로 本總會의 宣敎政策을  
研修했다.  
이번 研修會에서는 宣敎八  
十周年을 앞두고 ①百敎會運  
動을 積極推進한다. ②無敎敎  
會에서 敎役者 派遣 ③人材養  
成. ④開拓伝道研修會 開催.  
⑤地方會, 敎會別로 復興會,  
查經會 등을 갖기로 했다.  
開拓伝道에 있어서 一億  
円 宣敎自立基金의 確立. 開  
拓敎會에 關心和 祈禱, 人材  
養成에 있어서 總會內 神  
學校의 運營, 當分間 本國宣  
敎師를 받아들일것. 伝道主日  
의 制定, 全敎會는 可能한대  
로 開拓伝道所 祈禱所를 한  
곳씩 設立하도록. 各敎會는 年  
一, 二次씩 伝道集會를 갖도  
록 등의 伝道基本政策을 研究  
했다.

## JNAC 全体會議

### 指紋撤廢運動 계속지원



札幌에서 가진 1986年度 JNAC 全体會議

日北美宣敎協力會(JNCC)  
一九八六年度 全体會議가 五  
月二十二日(木)부터 二十五  
(日)北海道札幌市 센트럴에서  
개최됐다.  
二十三日(金)에는 參加敎  
團 團體의 報告와 財務에 關  
한 討議가 있은後 밤에는 靑  
年 學生과 宣敎단 主題아래  
一般參加에 의한 토론회가 있  
었고 二十四日에는 分團으로  
나누어 討議하는 등 다채로운  
全体會議을 가졌다.  
특히 本總會에 關해서는 西  
南KCC를 위해 十五萬弗支  
援要請 指紋制度廢止 運動으  
로 再入國의 不許 宣敎師의  
入國不許에 關해 미국 등에서  
현지 대사관을 통해 法改正  
을 要請하기로 했다.  
人事는 會長에 中嶋正昭牧  
師(日本基督教團總幹事) 副會  
長엔 李大京總務가 推選됐다.  
JNAC 全体會議에 參加했  
던 金信煥總會長, 金信燦(카  
(미국장로교) 대의사(사  
나다 전문종회선교사) 등은 札  
幌敎會에서 札押을 드리고 札  
幌敎會 信徒들과 親交를 가  
졌다.  
參加者中 대의사들은 W  
CC 調査團으로 一部地域에 參  
加하기로 했다.

## 松永運輸株式会社

専務取締役 張 鍾 善  
(名古屋敎會 執事)

〒451 名古屋市西区児玉町 1-6  
電話 (052) 531-5850

## 山王山グループ 株式会社 山王山

専務取締役 柳 善 治

岐阜市金町 1丁目 8番地(平和通り)  
TEL (0582) 66-5930(代)

## 愛三産業株式会社

### 済州カントリークラブ

代表取締役 白 昌 鎬  
(東京敎會 按手執事)

本社 〒130 東京都墨田区江東橋 4丁目  
6番4号 ホワイトビル  
電話 (03) 633-7477(代表)



大阪教会서 挙行



壽元老牧師(高槻教会)의 祝  
禱은 長老 將立式을 마쳤矣.  
金鐵斗長老 略歷  
一九三四年九月十七日出生.  
本籍은 全南潭陽郡大德面雲岩  
里.  
一九六一年 大阪市玉造經理  
專門學校修了. 一九七五年 近  
畿大學法學部卒業. 一九七八年

가  
있을 후, 將立받은 金鐵斗  
金信煥牧師(總會長)와 地  
方會代表 麥仁道牧師(地方會  
副會長) 長老會代表 金昌業長  
老(京都教會)가 祝辭를 했다  
金谷秋長老의 祝文祝電披露

履修(三年)  
 一九五八年 大和化成工業所  
 經營 現在에 이룸.  
 一九六〇年 大阪教會崔正洙  
 牧師에게 洗禮받고 一九六二  
 年 一六八年、八三年 一現在까지  
 署理執事로 奉仕。大阪教會社  
 年會會長(一九八五年) 大阪教  
 會教會學校長(一九八六年) 奉  
 職。  
 家族엔 夫人 崔相淑女士  
 이에 三女一男。



의  
祈禱、李根秀牧師(折尾會)의  
聖書朗誦(마가福音十  
章四三―四五) 洪永其牧師(武  
庫川教會)의 「심김의 祝福」  
이란 說敎가 있었다。  
西南地方會長 李海春牧師의

## 重度長老

姜榮一牧師는 長老는 百姓의  
무거운 짐을 나누어지는 직  
분이며 그리스도의 苦難에 대  
한 증인이다. 長老는 재민들을 대  
포의 무거운 짐을 나누어지는  
決斷이 필요하다고 강조했다.  
關東地方會長 高元昌牧師(東  
京第一教會) 司式으로 長老  
將立하는 襄重度執事에 대한  
誓約과 牧師 長老에 依한按  
手礼가 있었다.

任職받은 襄重度長老에게 尹

南道安郡 出生 東京都世田谷区 東京電氣大學二部電子工学科中退(一九六八年)波多野鋼業株式會社勤務(一九六九年~七三年)在日韓國人問題研究所勤務(一九七四年~現在總幹事)一九七二年春 求道 一九七六年四月十八日 川崎教會 洗礼받음. 一九七七年부터署現執事.

家族엔 夫人 鄭月順執事사이에 二女一男.

長府 祝辭

答辭했다. 金元治牧師의 祝  
 詞 長老 將立式을 마쳤다.  
 具滋東長老는 一九三五年生  
 北九州八幡大學을 卒業. 現在  
 下関九高株式會社 專務 慶北  
 金泉市 平和同教會에서  
 고, 下関教會에서 二三年間,  
 執事, 聖歌隊長으로 奉仕.  
 全國青年會中央委員도 多年間  
 歷任.  
 家族에는 夫人 金鳳善氏사  
 이에 一女二男.

大阪教会 特別集会

|                                             |                                                                                                                    |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>는「聖靈의 役事」,「理想的인</p> <p>申賢均牧師(서울聖民敎會)</p> | <p>大阪敎會創立六五周年記念伝<br/>道大會가 五月十六日(十八日<br/>申賢均牧師를 講師로 開催되<br/>다. 福音歌手 林貞善執事の찬<br/>양도 있었다.</p>                         |
| <p>申賢均牧師의 說敎에 많은恩</p>                       | <p>敎會」라는 題目으로 伝道集會<br/>를 인도했고 大阪敎會 브라<br/>스밴드의 연주는 기념성회를<br/>더욱 은혜스럽게 했다.<br/>十六日和十七日밤의 伝道集<br/>會에는 約三百名이 參席하여</p> |

## 神の奥義を管理する者

尹 宗 銀 牧師（横浜教会）

⑤管理人には神の奥義がゆだねられている。

管理人は主人の家の財産とその家で働く人々を管理するようになまかされているが、パウロは自分自身をキリストに仕える者または神の奥義を管理する者だと証言している。(エコ・四・一) それゆえに、パウロは、神のうちに隠されている秘密の経緯がどんなものであるかをあらわそうと(エペ三・九)福音を宣べ伝える管理人であつた。

諸職は神の教会を管理する管理人である。神の家というのは生ける神の教会のことであつてそれは真理のはしら、真理の基礎なのである。(エテモ三・十五) この神の家を管理するのが諸職である。また「あなたがたは、それぞれ賜物をいただいてゐるのだから、神のさまざまな恵みの良き管理人として、それをお互のために役立てるべきである(エペ四・十)」とあるが、それは、忠実な管理人は、その受けた賜物を神のためによく活用し、人々に利益をもたらす、神の家で豊かな結実を差し出さねばならない。

いである。言つて、その切迫感に追われて伝道した。そして負債者が、その負債を返済する氣持で伝道した。負債者はその借金を必ず返済する義務がある。キリスト者は、すべて福音に借りがあるので、その借を返さねばならない。ひとりの生命は全世界よりも尊い。その尊い生命を救ふことが伝道のわざである。このわざこそ神が最もよこされるものである。また人が伝道すれば、伝道する人自身の信仰が強くなる。各自の信仰が強くなれば教会は復興する。

②犠牲的な姿勢

伝道には必ず犠牲が伴う。初代教会では、伝道することは殉教を意味した。五旬節以後、使徒たちは福音伝道のゆえに何回となく獄獄された。「イエスの名によつて語ることも説くこともいふさい相成らぬと言ひわたされたけれど、ペテロとヨハネはそれに対して、神に聞き従うよりも、あなたがたに聞き従う方が、神の前に正しいかどうか、判断してもらいたい。わたしたちとしては、自分の見ることに聞いたことを、語らないわけには

二コリ九・六）伝道を盛んにする教会はそれだけ復興するし、伝道をしない教会は成長しない。伝道するには時間と、情勢と、多くの財政を費やさねばならぬ。しかし、伝道すれば、それだけ良い結果を得る。福音の種子をまく場合、だれが多くまいたか、少なくまいたか分別がつかないが、刈り入れのときにはその多いか、少ないかがはつきりと分別できる。種子もよいし土地もよいが、しかし田畑をたがやして種子をまく伝道者が要求される。預言者イザヤが神にめされた時、「ここにわたしがおります。わたしをおつかわしてください。」（イザヤ六・八）と答えよう。諸職たちも神のめしによって、教会で選ばれた時、「わたしがここにあります。わたしをおつかわしてください。」と答えるものでありたい。

いかなる(行四・一八・三一)と言った。また、使徒たちを呼び入れて、むち打ったのち、今後イエスの名によって語ることには相成らぬと言いわたしてゆるしてやった。使徒たちは、御名のために恥を加えられるに足る者とされた事を喜びながら毎日宮や家で、イエスがキリストであると教えたり、宣べ伝えたりした。(行五・四十一・四二)

ステパノは伝道しているうちに石で打たれて殉教した。パウロはキリストのゆえに飢え、かわき、はだかにされ、打たれ、獄に入れられ、のしられ、そしられ、悪評を受けても、福音をばじとしないうで、力強く福音を宣べ伝えた。

伝道には刈り入れの原理がある。人は自分のまいたものを刈り取ることになる。(ガラ六・七)少ししかまかない者は、少しだけ刈り取るし、豊かにまく者は豊かに刈り取ることになる。(第

本社 〒816 福岡市博多区東那珂 3丁目9番26号  
電 話 (092) 461-0055(代)  
FAX (092) 461-0090番  
関西地区 (078) 242-4018番  
※ おいしい김치・고추장・매곡発送いたします。

〒812 福岡市博多区大博町13-22  
TEL 092-271-2126 番

自宅 福岡市博多区千代5丁目5-17  
電話 (641) 4085番

## 関西西部青年会活動報告

## 地道な活動の積みあげを

一九八五年十一月二十三日(日)午後四時、武庫川教会において、関西西部地方会が開かれた。青年会の活動をもっと積極的に進めて行くため、各教会を順次に廻りつつ献身礼拝を持つことにした。

関西西部地方青年会創立記念を兼ねて、一九八六年二月二日(日)午後七時、川西教会において第一回目の献身礼拝が持たれた。川西教会青年会々長、金永煥、執事の司会のもとに讃美歌三五一章を会唱した。司会者の祈りがあつた。聖書ローマ人への手紙一章十六・十七の拝読のあと、スミス先生が独唱された。説教は、京都生まれで、韓国大邱で育ち、ソウル総合神学大学院、総合教会神学院を出た、現在宇部教会で仕えておられる李應周牧師がされた。「聖書の新しい人間」という題で、神から離れ、聖書の新しい人間がいかに

悔めであるか、そして聖書に基づいて生きる人間の祝福を力説され、大いに恵まれた。献金後、神戸教会の李武信兄弟が祈った。つづいて川西教会の李潤和兄弟による証しがあつた。自分がいかにして創価学会よりクリスチャンになったかという興味深い証しであつた。次に全協の代表委員、吳光現兄弟のあいさつがあつた。それから李武信兄弟が指導者研修会(京都教会)に参加してという題での報告と感想を語った。

礼拝後、お茶の時間を持った。この時自由討論がなされ、全協に対する質問という形で議論が激しくなされた。続きは、次の献身礼拝の時にすることにした。大人を含めて三十八名が参加した。

## 第二回献身礼拝

三月十六日(日)午後七時、武庫川教会で、武庫川教会青年会々々

## 第三回献身礼拝

四月二十七日(日)午後七時神戸

教会でもたれた。

神戸教会青年会々々長、李武信

執事の司会のもと、讃美歌十一

章を会唱、神戸教会青年会々々

の祈りがあつた。司会者がバプ

チンへの手紙一章一八・二六

を拝読、辛錫国牧師(神戸教会)

の「キリスト者の精神」という

題の説教があつた。辛錫国牧師

はキリストと共にある者にとつ

て、生きるにも、死ぬにも私の

身によって、キリストが崇めら

れることである。と説教され大

いに恵まれた。辛錫国牧師の祝

詞で献身礼拝を終えた。

神戸教会の李相睦牧師が証言

三十章二四・二八にある、地上

で小さいが、賢い生き物(蟻、

岩だぬき、いなご、やもり)を

通して証をした。礼拝後、お

茶の時間を持ち、とてもなごや

かで、すばらしい時間をもった

出席者 三六名

以上のように関西西部地方会

青年会の活動は、コツコツと着

実に動きつづけています。一度に

大きな事をするのはなく、順

番で、当った教会を中心に、そ

の教会の担任牧師のメッセージ

を開き、周囲の教会の青年達が

集い、共に協力し、祈り、その

教会の青年会を盛り上げて行く

方針をとっています。

これが更に進んで行けば、牧

師の交換交流を通して、より盛

り上がって行くと思います。散

つていた微かな力を結果として

実のある、つまりキリストをは

んとくに体験し、キリストを証

しつつ、それぞれ自分自身に与え

られた使命を自分達の教会を通

して奉仕して行く青年会になっ

て行くように、私達を覚えてお祈

り下さるようお願いいたします。

私達も、自分達の教会、地方会

の教会、他地方会、他地方会

の教会、他地方会、他地方会

## 要 望 書

世界教会協議会(WCC)及びアジア・キリスト教協議会(CA)は、一九八六年五月二十

五日(土)に、日本における外国人の人権状況、特に外国人登録法の指紋捺捺制度にまつわ

る状況を北海道、仙台、東京名

古屋、京都、大阪、岡山、北九

州において調査した。

世界教会協議会(WCC)は、その第五

回総会(一九七五年ナイロビ)において在日韓国人・朝鮮人への差別、抑圧に対する抗議を採択し、又アジア・キリスト教協議会(WCC)は、その第八回総会(一九八五年ソウル)において在日外国人に対する指紋捺捺制度撤廃を要求することを決議しており、日本におけるこの制度に対する抗議の声は国際化しつつある。

## 指紋制度を問う国際連帯の集い

## 関東外キ連 結成集会開く

多登法の抜本的改正を求める

関東外キ連者連絡会(代表大

塩清之助牧師)の結成集会が、

五月三十一日(土)東京都動

多登法において開かれた。

WCC、CCAの調査団を迎

え「指紋制度を問う国際連帯の

つどい」をスローガンに、短

かに礼拝の後、養栄一牧師(事務

局長)により、結成主旨文が朗

読された。

WCC、CCA国際調査から

団長のアヌール、バルカット

博士(WCC人種差別と闘う委

員会所長)ら三名が日本の人権

状況を報告、在日外国人留学生

の金明植さん、ヒン・シンさん、

ロバート・リケットさんら

による証言があつた。

関東外キ連は、一・一五集

会、十四の教会、団体によ

って結成準備が進められて来た。

関東外キ連は、全国の教会関

係の運動体とも緊密な連絡をと

りながら、関東在住の指紋拒否

者を支援して行くことにしてい

る。

自動車部品製造  
自農機具  
コントロールワイヤ (金属挽物一式)

★従業員募集(誠実、勤勉な方)

山田金属工業

代表者 金 吉 雄  
(武庫川教会長老)

〒661 尼崎市南武庫之荘10丁目1-17  
電話 (06) 436-7840(代)

多くの幸せな“カップル”  
が誕生いたしております。

随時お見合をしております。

愛の出会いを創造する  
関西韓国人結婚センタ

無窮花会

会長 俞 錫 濬 会長 金 鍾 澤  
(京都教会長老)

京都市西大路四条下ル近畿土地西院ビル3F113号  
TEL (075) 311-3944

東亜工業株式会社

精密製罐・非鉄特殊加工  
騒音、公害対策製品設計製作

(株)久保田鉄工協力会社  
代表取締役 南 宮 稔  
(北部教会 長老)

〒564 大阪府摂津市南別府町15-15  
電話 (06) 349-3545 番  
自 宅 (06) 349-6825 番

尾頭センター株式会社

代表者 姜 南 中  
(大阪教会長老)

代表者 金 聖 光

名古屋市中央区尾頭橋通2-16  
電話 (052) 331-1222~3 番

## 営業品目

各種家電製品・陶器・貴金属・ミシン・時計・カメラ  
インテリア・ファッション・家具・ピアノ・楽器  
カーペット・日用雑貨品等  
海外ノ船便・航空便発送及海外ノ引越モ承リマス

가 나 안 면 세 점  
可七安免税ストアー

取締役社長 金 山 浩

〒106 東京都港区麻布十番2丁目20番12号  
オリエントコーポ1階  
電話 (453) 8508~9・8519  
夜間 (456) 0382